



Viale Portone 4
casella postale 1220/1319
CH-6500 Bellinzona
tel. +41 91 821 10 60
fax +41 91 821 10 99
info@cpcedilizia.ch
www.cpcedilizia.ch

Alle spettabili imprese attive nel settore
dell'edilizia principale del
Cantone Ticino

resp.: Servizio applicazione e controllo CCL
e-mail: applicazione@cpcedilizia.ch

Bellinzona, 15 febbraio 2023

Protocollo d'intesa e trattative CCL – calendari di lavoro 2023

Gentili Signore,
Egregi Signori,

lo scorso martedì 14 febbraio 2023 le parti contraenti del Contratto collettivo di lavoro per l'edilizia principale del Cantone Ticino (CCL) hanno trovato un'intesa per estendere transitoriamente e retroattivamente per il periodo dal 1° gennaio al 30 aprile 2023 la validità del CCL 2019-2022.

Il protocollo d'intesa, sottoscritto dalla Società svizzera impresari costruttori (SSIC-TI) e dai sindacati Unia e Organizzazione cristiano-sociale ticinese (OCST), stipula che nei prossimi mesi vengano svolte delle trattative per raggiungere un accordo che permetta di mantenere un contratto collettivo di lavoro cantonale.

Durante il periodo dedicato alle trattative – che dovranno concludersi al più tardi entro il 15 aprile 2023 – il **CCL 2019-2022** verrà **mantenuto temporaneamente in vigore**, tranne le seguenti disposizioni:

- articoli 17 (orario di lavoro), 18 (ore flessibili), 19 (indennità intemperie) e 20 (calendario di lavoro) temporaneamente sospesi;
- articolo 24 (supplemento salariale per lavoro festivo); quest'articolo si applicherà a tutti i lavori svolti durante giorni festivi ad eccezione dei lavori di manutenzione ferroviaria, per i quali sarà versato un supplemento salariale per lavoro festivo del 50%.

Vista la sospensione degli articoli che regolano la gestione dell'orario di lavoro (17-20 CCL), si è inoltre stabilito che questo verrà organizzato secondo un calendario di lavoro che rispetti il modello sezionale base elaborato dalla Commissione paritetica (v. allegato).

Le imprese che vorranno stabilire un proprio calendario aziendale base, lo dovranno sottoporre alla Commissione paritetica entro la fine di febbraio e dovranno assicurarsi che:

- preveda 2'064 ore distribuite sul periodo tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023;
- tutte le giornate lavorative abbiano una durata compresa tra 7.5 e 9 ore;
- escluda i giorni festivi infrasettimanali, a compensazione dei quali per i salari orari viene mantenuto il pagamento del supplemento salariale del 3%.

Inoltre le parti contraenti hanno convenuto che le ore effettivamente lavorate in più o in meno rispetto all'orario stabilito dal calendario base (sezionale o aziendale) devono essere gestite in un **contatore separato**, ritenuto che tutte le ore prestate eccedenti le 48 ore settimanali danno un diritto a un supplemento del 25%.

Le imprese che non hanno ancora compensato interamente le ore flessibili del 2022, ne potranno ancora fare uso entro la fine di aprile 2023.

Siamo a vostra completa disposizione per fornirvi eventuali chiarimenti e approfittiamo di questa occasione per porgervi i nostri cordiali saluti.

**Commissione paritetica cantonale
dell'edilizia e del genio civile**


O. B. De Leoni
Presidente a. i.


G. Fonio
Vicepresidente a.i.

Allegato: calendario sezionale base e calendario aziendale 2023.

CALENDARIO SEZIONALE BASE 2023 - Edilizia

GENNAIO	FEBBRAIO	MARZO	APRILE	MAGGIO	GIUGNO	LUGLIO	AGOSTO	SETTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DICEMBRE	
1 Capodanno	1 8	1 8	1	1 Festa del Lavoro	1 9	1	1 Festa Nazionale	1 8	1	1 Ognissanti	1 8	
2 8	2 8	2 8	2	2 9	2 8	2	2 9	2	2 9	2 8	2	
3 8	3 8	3 8	3 8	3 9	3	3 9	3 9	3	3 9	3 8	3	
4 8	4	4	4 8	4 9	4	4 9	4 8	4 9	4 9	4	4 8	
5 8	5	5	5 8	5 8	5 9	5 9	5	5 9	5 9	5	5 8	
6 Epifania	6 8	6 8	6 8	6	6 9	6 9	6	6 9	6 8	6 8	6 8	
7	7 8	7 8	7 8	7	7 9	7 8	7 9	7 9	7	7 8	7 8	
8	8 8	8 8	8	8 9	8 Corpus Domini	8	8 9	8 8	8	8 8	8 Immacolata	
9 8	9 8	9 8	9	9 9	9 8	9	9 9	9	9 9	9 8	9	
10 8	10 8	10 8	10 Lunedì di Pasqua	10 9	10	10 9	10 9	10	10 9	10 8	10	
11 8	11	11	11 8	11 9	11	11 9	11 8	11 9	11 9	11	11 8	
12 8	12	12	12 8	12 8	12 9	12 9	12	12 9	12 8	12	12 8	
13 8	13 8	13 8	13 8	13	13 9	13 9	13	13 9	13 8	13 8	13 8	
14	14 8	14 8	14 8	14	14 9	14 8	14 9	14 9	14	14 8	14 8	
15	15 8	15 8	15	15 9	15 9	15	15 Assunzione	15 8	15	15 8	15 8	
16 8	16 8	16 8	16	16 9	16 8	16	16 9	16	16 8	16 8	16	
17 8	17 8	17 8	17 8	17 9	17	17 9	17 9	17	17 8	17 8	17	
18 8	18	18	18 8	18 Ascensione	18	18 9	18 8	18 9	18 8	18	18 8	
19 8	19	19 San Giuseppe	19 8	19 8	19 9	19 9	19	19 9	19 8	19	19 8	
20 8	20 8	20 8	20 8	20	20 9	20 9	20	20 9	20 8	20 8	20 8	
21	21 8	21 8	21 8	21	21 9	21 8	21 9	21 9	21	21 8	21 8	
22	22 8	22 8	22	22 9	22 9	22	22 9	22 8	22	22 8	22 8	
23 8	23 8	23 8	23	23 9	23 8	23	23 9	23	23 8	23 8	23	
24 8	24 8	24 8	24 8	24 9	24	24 9	24 9	24	24 8	24 8	24	
25 8	25	25	25 8	25 9	25 9	25 9	25 8	25 9	25 8	25	25 Natale	
26 8	26	26	26 8	26 8	26 9	26 9	26	26 9	26 8	26	26 S. Stefano	
27 8	27 8	27 8	27 8	27	27 9	27 9	27	27 9	27 8	27 8	27 8	
28	28 8	28 8	28 8	28	28 9	28 8	28 9	28 9	28	28 8	28 8	
29		29 8	29	29 Lunedì di Pentecoste	29 SS Pietro e Paolo	29	29 9	29 8	29	29 8	29 8	
30 8		30 8	30	30 9	30 8	30	30 9	30	30 8	30 8	30	
31 8		31 8	31	31 9	31 9	31 9	31 9	31 9	31 8		31	
ore 168.00	ore 160.00	ore 184.00	ore 152.00	ore 176.00	ore 175.00	ore 185.00	ore 185.00	ore 184.00	ore 183.00	ore 168.00	ore 144.00	2'064.00
G.L.												
giorni 21	giorni 20	giorni 23	giorni 19	giorni 20	giorni 20	giorni 21	giorni 21	giorni 21	giorni 22	giorni 21	giorni 18	247

▀ sabato e domenica

▣ giorni festivi infrasettimanali

Firma ditta:

CALENDARIO AZIENDALE 2023 - Edilizia

GENNAIO	FEBBRAIO	MARZO	APRILE	MAGGIO	GIUGNO	LUGLIO	AGOSTO	SETTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DICEMBRE
1 Capodanno	1	1	1	1 Festa del Lavoro	1	1	1 Festa Nazionale	1	1	1 Ognissanti	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6 Epifania	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8 Corpus Domini	8	8	8	8	8	8 Immacolata
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10 Lunedì di Pasqua	10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15 Assunzione	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18 Ascensione	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19 San Giuseppe	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25 Natale
26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26 S. Stefano
27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29 Lunedì di Pentecoste	29 SS Pietro e Paolo	29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31
ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore	ore

O.L.

G.L.

giorni											
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

 sabato e domenica

 giorni festivi infrasettimanali

Firma ditta: